

Excursión histórica

El Balcón de España

Como recuerdo imborrable perdurará en nosotros la hermosa y grata excursión que el día de Santiago realizamos al Monasterio de San Juan de la Peña y de la que en el presente número vamos a dar somera cuenta sin entrar en detalles, no por innecesarios, que todos serían pocos tratándose de asunto de tan capital importancia que se puede decir sin temor, reúne, compendia, condensa, el pasado, el presente y el porvenir de España y muy en particular de Aragón, sino que por su forzosa extensión se saldría de los límites que impone un periódico.

De historia, de geografía, de naturaleza, de fe, de optimismo y hasta de vergüenza y abandono nos habla el Monasterio de San Juan de la Peña.

Enterados de que el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón tenía el propósito de hacer una excursión a San Juan de la Peña, nos adherimos a ella, aparte otras razones, para ver de cerca la actuación de esta admirable Institución que tan acertada y desinteresadamente labora sin descanso por el prestigio de Aragón que es el de España y aunque solo fuera en razón a este considerando bien merecía la pena el haberles acompañado como después veremos.

Pocas, es decir, ninguna de las excursiones a que hemos asistido, estuvo también dispuesta y organizada como ésta y ello ha sido debido a la suerte de encontrarse veraneando en Jaca el secretario del Sindicato don Eduardo Cativiela que con el entusiasmo y cariño que le son peculiares resolvió de manera insuperable, hasta en el menor detalle, todas las dificultades a vencer que eran muchas y de diversa índole; en nombre propio y en el de todos los excursionistas le damos la enhorabuena que merece en honor a su actuación, lo mismo que a don Enrique de las Cuevas, Ingeniero Jefe del Distrito Forestal de quien recibimos las facilidades que se precisaron. Sin la decidida cooperación de estos dos señores la excursión hubiera decaído en mucho.

Entre seis y siete de la mañana salieron de Jaca unos cuantos autos conduciendo a los numerosos expedicionarios, sumando entre los del Sindicato y los que nos agregamos de Jaca, de 50 a 60 entre los que había escogida representación del elemento femenino.

En Santa Cruz de la Serós nos esperaban preparadas caballerías con sus correspondientes conductores que nos subieron a la mayoría al Monasterio, pues no faltaron valientes, de uno y otro sexo,

que lo hicieron a pie, resultando un cuadro animado y extremadamente pintoresco la ascensión por este camino siempre cuesta arriba y en algún trecho hasta relativamente peligroso y molesto por el numeroso canto rodado, cambiando poco a poco hasta encontrar en su última parte el hermoso camino construido por los forestales.

Al fin y después de una hora larga de cuesta llegamos al Monasterio Nuevo, frente al cual nos esperaba el citado Ingeniero Jefe don Enrique de las Cuevas que puso la casa forestal y todo cuanto allí había a nuestra disposición; una vez llegados todos, tomamos unos exquisitos bocadillos y el correspondiente vino de Cariñena para acallar los estómagos que empezaban a protestar, y a continuación visitamos el Monasterio Nuevo o mejor dicho sus ruinas a excepción de la Iglesia que aún se conserva en regular estado y que todavía se podría salvar de su total destrucción si se acude rápidamente en su auxilio.

Seguidamente marchamos a la inauguración de la *mesa de orientación* emplazada en uno de los sitios más bellos y de mayor horizonte frente al Pirineo y desde donde se divisan sus más elevadas cumbres, tanto españolas como francesas, destacándose entre ellas el Collarada y el Monte Perdido.

La *mesa de orientación*, costeada y regalada por el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, consiste en un tablero semicircular de mármol, construido de manera que colocado el observador en el centro de su diámetro no tiene más que seguir con la vista la dirección marcada por unas líneas negras indicadoras del monte que a lo lejos se divisa con su nombre y altura, resultando en síntesis una admirable lección práctica, al alcance de todos, de Geografía física del panorama ante el cual está emplazada; estas mesas de orientación no tienen objeto más que en lugares de amplio y variado horizonte y el sitio en que se ha colocado la que comentamos está más que indicado para ello.

A continuación de la inauguración de la mesa y sobre el mármol de la misma don Arturo Román catedrático de la Escuela de Comercio de Zaragoza, presidente del Circulo Mercantil e inspirado poeta escribió en el album en que los forestales recogen las firmas de las personas que visitan estos lugares, unas hermosísimas frases que merecen la pena copiar y que dicen:

«El día 25 de Julio, festividad de Santiago, Patrón de España, inauguró el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, con la asistencia de numerosos y distinguidos excursionistas, la mesa de orientación, que compendia en breves líneas el magnífico e indescriptible panorama (que se admira desde este lugar), verdadero y

glorioso balcón de la Patria española por donde Aragón se asoma para decir al mundo que quiere un porvenir tan enaltecido como su pasado, porvenir que ofrendará a la madre España como le dió antes su bandera, su sangre, su oro, su vida y su corazón.»

Seguidamente firmamos todos los presentes esta inspirada e improvisada oración que dice todo lo que puede sentir un español aragonés.

Además y a propuesta del citado señor Román se acordó llamar en lo sucesivo a este sin par lugar EL BALCON DE ESPAÑA nombre el más indicado y propio, tanto por su magnificencia como por lo que representa el sitio donde está enclavado.

La mesa de orientación, preciosísima obra de arte y de cultura, ha sido dibujada por el Sr. Uceda Arquitecto Municipal de Huesca, el mármol trabajado por don Joaquín Beltrán de Zaragoza y el basamento de piedra, estilo románico, por don Francisco Sorribas, artista de Zaragoza. Felicitamos a todos estos señores lo mismo que al Sindicato de Iniciativa que tan alto pone el nombre de Aragón. Artistas y entidades aragonesas han contribuido a que en Aragón se construya e instale la primera mesa de orientación que existe en España y a mayor abundamiento que el sitio elegido haya sido nada menos que San Juan de Peña.

Seguidamente los excursionistas nos dirigimos al Monasterio Viejo, al auténtico, al sitio donde reposan los restos de la realeza y nobleza del Aragón pretérito, haciendo antes un pequeño alto en una fuente de riquísima y fresca agua que saboreamos con verdadero deleite.

No entramos a describir el Monasterio, aparte la razón dada al principio de este ya largo artículo, porque entendemos no sabríamos hacerlo como merece; pero si diremos que de no poner inmediato, urgente remedio aquello se va, desaparece para siempre, aunque francamente en esta ocasión somos optimistas pues no podemos creer que tesoro sin igual siga recibiendo el trato y los menguados auxilios que hasta aquí recibió.

España que en estos tiempos está dando tantas pruebas de amor a todo lo que realmente lo merece no puede desoir los gritos de angustia que en nombre de San Juan de la Peña lanzan unos cuantos hombres amantes de Aragón y por ende de España. San Juan de la Peña se salvará porque así lo quiere Aragón que es España; lo contrario sería renegar y aún borrar de un golpe nuestra incomparable Historia.

En su glorioso claustro D. Mariano Vicente, vicepresidente del repetido Sindicato e ingeniero de caminos que tan inequívocas muestras de entusiasmo y amor ha dado en diferentes ocasiones por San Juan de la Peña, lee unas improvisadas cuartillas, que sentimos no reproducir, la-

mentándose entre otras cosas de los fallos y hasta antipatrióticos conceptos vertidos por un historiador, obstinado en rebajar el papel que de hecho y derecho corresponde a San Juan de la Peña de historia tan y más gloriosa que la de Covadonga pues suma a la de aquel los restos de numerosos reyes y nobles.

Además dice, y con él estamos, que es una insensatez el denominarle el Covadonga aragonés pues por igual razón se debería llamar el Trento aragonés, el Roma aragonés, etc., ya que celebró Concilios y guardó durante varios siglos el Santo Cáliz como la primera entre numerosas y auténticas reliquias unas desaparecidas y otras trasladadas a otros sitios.

Covadonga y San Juan de la Peña deben significar para los españoles exactamente lo mismo (tanto monta, monta tanto) pero de ninguna manera debe continuar esta especie de subordinación que siempre es signo de inferioridad para con el que tiene aún más si cabe méritos en su favor; esta es una labor esencialmente de escuela de párvulos y primera enseñanza pues lo cierto es que la mayoría de los españoles ignoran el papel que San Juan de la Peña representa en nuestra Historia.

Regresamos al Monasterio Nuevo en cuya iglesia oímos misa, oficiada por Don Fidel Castillo y a continuación y entre la magnífica arboleda del incomparable bosque, la previsión del amigo Cativiela, secundado por las mujeres de los guardas forestales nos tenía dispuesta una suculenta y variada comida que devoramos con gran apetito y excelente humor.

Después de la comida, el Sr. Cativiela leyó una proposición que firmamos todos con el fin de que llegue a manos del Jefe del Estado que no dudamos remediará el estado actual creando un Patronato.

Por último y después del consiguiente descanso se emprendió el descenso a Santa Cruz de la Serós con aún mayores dificultades que a la subida y visitamos su hermosa iglesia de arquitectura románica saliendo seguidamente para Jaca a donde llegamos anochecido sin el menor contratiempo y muy satisfechos de la excursión realizada que nos atrevemos a calificar de histórica.

ANDRÉS CENJOR LLOPIS

Jaca 28 Julio de 1926

El Sindicato de Iniciativa ha elevado a los poderes públicos la siguiente exposición:

A Aragón, A España

San Juan de la Peña, glorioso recinto, cuna de la reconquista Patria, recuerdo venerable de otros días, Santuario de la Raza, ha sido de todos abandonado.

Merced la veneración de Aragón y de España y solo ha logrado general olvido.

El impio rodar de los años, paso a paso, va destruyendo el antiguo Monasterio, que está a punto de perderse para siempre.

San Juan de la Peña fué declarado monumento nacional, y de su custodia, conservación y restauración se encargó la Comisión de Monumentos de Huesca.

Pero todavía esto no ha sido bastante y San Juan de la Peña se pierde, se perderá irremisiblemente si el decidido esfuerzo y la cooperación de todos no ponen los medios para evitar la inminente ruina.

Las altas esferas de la Gobernación del país, el Estado, que otorga tanta simpatía a cuantos anhelos siente Aragón, han concedido hace poco que se verifique la construcción de la carretera que facilite el acceso al Monasterio.

Pero hace falta más, es necesario la creación de un Patronato Real que vele por la conservación de lo que allí resta y procure una debida y bien orientada restauración.

Esto es lo que el Sindicato de Iniciativa tiene el honor de exponer en súplidos, haga posible este anhelo de la creación del Patronato de San Juan de la Peña a que como feriantes aragoneses deseamos.

Signen las firmas.

Nuestros

colaboradores

describir

..

istócratas en mano una campaña «intrusismo»: es in, el derecho a nica y exclusiva, el abogado, profesores, etc., son in-norme al pe-lico y al libro. inteligencia, discusiones, torpe,—aun-3,—sería riner una con- uienes pala- cosas y son embargo; mente eco- jectar, pues da uno de: no es ad- imente, que de escribir an daño al idablemente el natural yo saben, io Zozaya; Pérez de Ortega y nos para Cid» pa- Becquer, que han se de- más di- l campo e ¡ojalá!

podieran igualar, los que pretenden monopolizar, lo que no es susceptible de acaparamiento.

Jesucristo autorizó a todos los hombres para que derramasen sobre los demás, la semilla del bien y de la sabiduría. Las ideas, no son patrimonio de profesión determinada, sino del hombre, y éste tiene, —no solo el derecho,— sino el deber de sembrarlas en el cerebro y en el corazón de sus semejantes.

¡Y os decís luchadores por la libertad! ¡El día que las ideas se monopolizan, se venderán muy caras!

GAUDENCIO MARTÍN

Jaca Julio 1926

DE EXCURSIONISMO

El verano pasado y por esta fecha en este mismo semanario lancé una idea que no mereció ser recogida por quien estaba en condiciones de patrocinarla, sin duda, por no creéla viable. Se trataba de lograr la visita de un grupo más o menos numeroso de turistas que, tomando como centro nuestra Ciudad, su visita durase los días precisos para admirar Arañones, San Juan de la Peña, Ansó, Foz de Biniés, Panticosa, etc. En Jaca pernoctarían viendo nuestros alrededores, nuestros nuevos edificios, Catedral, etc., y cada uno, tras de ser un cantor de clima como el que disfrutamos tan conveniente a chicos y grandes, daría noticia del adelanto que de día en día se nota en nuestro pueblo, y, tras de esos señores, otros, llevados por sus manifestaciones, vendrían en número creciente cada año, siendo ello fuente de ingreso mirado bajo el aspecto económico, y moralmente la manera más segura de que el nombre de Jaca sonara como es deseo de todo buen jacués.

El Sindicato de Iniciativa de Zaragoza, del que es alma nuestro distinguido y buen amigo D. Eduardo Cativiela, tuvo igual idea que puso en práctica la semana que pasó. Satisfechísimos se fueron de los encantos hallados en estas latitudes. Tres días han permanecido por aquí y aún siendo reducido su número, de su paso ha quedado en Jaca un motivo de reconocimiento al Sindicato por el honor dispensado a nuestra Ciudad contándola entre uno de los sitios merecedores de ser visitados y, aparte del afecto con que se les recibió, queda también el recuerdo de lo bien que lo han pasado y que induce a pensar en la repetición de excursión tan bien planeada y dispuesta.

Ello me lleva a tratar un poco del asunto excursionismo en cuanto hace relación al problema que más puede preocupar en el caso de que los excursionistas dirigieran sus miradas a Jaca: el alojamiento.

Este año, debido sin duda al calor que se deja sentir, es de los más concurridos que en Jaca se han conocido. No queda un piso por alquilar y todo el que quiere y puede ha alquilado. No es sólo esto. Los hoteles llenos a rebosar y los viajeros acudiendo, ante la perspectiva de aire que al entrar en sus pulmones los dilata como no han logrado hacerlo en las populosas ciudades de su residencia temerosos de que el aire caliginoso los asfixiara.

Con el completo echado pues, se dan múltiples casos que deben procurarse evitar, de, llegar el tranvía a las 23 y a poco señoras, lindas jovencitas, señores carga-

dos con sus maletines, yendo por nuestras calles en busca de habitación donde pasar la noche descansando, en espera de una habitación en tal o cual hotel para poder trasladarse, a ella. El espectáculo es tan desagradable como imposible de evitar por hoy y de este modo no puede fomentarse el veraneo de ninguna manera; mas, quien a ello se ve obligado no será ciertamente quien hable de comodidades si cansa lo del viaje, ve aumentado su cansancio recorriendo casas a horas tan intempestivas. ¿Medio de evitarlo? A mi juicio uno que haré patente por si puede ser solución.

Tomando como ejemplo lo que ocurre en sitios donde son muchos los visitantes y pocos los medios de albergarlos y mientras llega (que no tardará) la construcción de hotelitos para alquilar o vender, ¿no podría habilitarse, ya que en este tiempo está casi por completo deshabitado, todo o parte de ese magnífico Seminario en el que, tanto para excursionistas como para veraneantes de unos días podía instalarse buena cama que es lo que pide el cuerpo y a falta de lujos, buen aire y mucha higiene como puede allí encontrarse?

Los señores que allí fueran contando con eso, satisfacerían gustosos un tanto por día que al fin del verano serviría para ir terminando tan colosal obra dando solución a este problema al propio tiempo que al de la falta de hospedaje-habitación.

De ser factible, debe estudiarse la reglamentación de esas hospederías (Monserat, Pueyo de Barbastro, etc.) ajustar a dicho edificio lo en aquellos dispuesto si las autoridades eclesiásticas pueden prestar su asentimiento. Todo, antes que exponer a esas familias que vienen confiadas en hallar pronto su merecido descanso, a las molestias de ir en grupos buscando lo que de cada día se hace más difícil hallar: una buena cama.

C. B. A.

La Semana

De Jueves a Jueves

Jueves 22. Los gestos juveniles son siempre de arrogancias insuperables y dan además la sensación de renunciaciones heroicas, de sacrificios impresionantes, siquiera los grandes psicólogos los achquen a impremeditaciones, o alucinaciones sugeridas por la influencia de lecturas perniciosas. Sea de ello lo que quiera, la verdad es, que en nuestra tarea de arrancar a las informaciones periodísticas la nota de interés, el suceso del día, raro, muy raro es no encontrarse con dramas de pasión y de amor, con páginas llenas de intenso dolor escritas con la sangre generosa de esa porción del género humano que agotada, quizá, en recursos espirituales, los únicos para el consuelo, buscan trágicamente el final de una pena o la compensación a una contrariedad. Un telegrama de París dice—y esto es una confirmación de lo expuesto—que los diarios alemanes dan cuenta del intento de suicidio de 19 estudiantes polacos, quienes, al haber sido suspendidos en los exámenes de bachillerato, se arrojaron a un estanque en las inmediaciones de Zernovitch.

Nueve de ellos pudieron ser salvados, pereciendo los restantes.

Un mozo de tren asesina en Calatayud, al Jefe de aquella estación ferroviaria en su propio despacho. La versión oficial de este suceso que en Aragón ha causado impresión dolorosa, dice: «A las tres menos cuarto de la tarde, y hallándose el Jefe de la estación en su despacho, entró violentamente el asesino, quien pidió explicaciones al Jefe respecto a un traslado que tenía pedido. Al ver la actitud del mozo, el Jefe se levantó y le advirtió que no eran formas las que usaba para

hablar con él; sin mediar más palabra, el mozo sacó una navaja cabritería, cuya hoja mide 16 centímetros, y la hundió por dos veces en el pecho del Jefe: una en la región mamaria en el segundo espacio intercostal, y otra en la región epigástrica. La muerte fué instantánea, por haberle atravesado el corazón.»

Viernes 23. En el pueblo de Santa Eulalia (Teruel), en el corral de una casa, un niño de nueve años que cuidaba de una hermanita suya de doce meses, jugando con unas cerillas prendió las ropas de la niña, que murió carbonizada.

—Ayer se celebró Consejo de ministros presidido por el Rey.

—Ha sido localizado el incendio de la sierra de Pila, en Murcia.

—Se ha resuelto la huelga que venían manteniendo los obreros mineros de Tevérga.

—En la «mancha» de Tazza se están librando rudos combates contra los rebeldes.

—Hoy se han presentado en Tetuán Ben-Hach-Hamux-Kadur y Sidi-Mohamed-Dukechux, que ejercían los cargos de ministro y jefes, respectivamente, de Abd-el-Krim.

Sábado 24. Las intervenciones militares siguen sin descanso la recogida de armamento. Según nota facilitada en las cabillas del Rif, entre los fusiles de repetición de un tiro y sin clasificar se han entregado 13.511; en las cabillas de Gomara, 1.966; en Larache, 1.724; total general, 18.248 fusiles. Cañones: en el Rif, 113; en Gomara, seis. Cierres de cañón: en Tetuán, uno; en el Rif, 14. Morteros: en el Rif, seis. Ametralladoras completas: en el Rif, 167; en Gomara, ocho. Ametralladoras sin tripode: en el Rif, 59; en Larache, una. Cañones de recambio de ametralladoras: en Tetuán, uno; en el Rif, 218; en Gomara, ocho; total, 227. Granadas de cañón: en el Rif, 4.146; en Gomara, 130; total, 4.275. Granadas de mortero: en el Rif, 1.316, y espoletas, 2.151. Bombas de aeroplanos, 1.022. Cajas de bombas de aviación francesas, 33; granadas de mano, 1.577; además, autos, gasolineras, fusiles, ametralladoras, granadas de fusil, tiendas de campaña, mulos, instrumentos de cirugía y otros muchos elementos más, que atestiguan un armamento como jamás pudo reunir ni soñar el Marruecos rebelde.

Domingo 25. Festividad de Santiago, patrón de España y de la gloriosa arma de caballería. También hoy, el domingo como sus predecesores de este verano lleno de afanes de vida, se ofrece lleno de sol y de alegría; pero nosotros un poco sentimentales apartamos nuestra atención de las revistas innumerables de toros, fiestas y algazaras de las urbes populosas para recoger nuestro espíritu en la vieja ciudad compostelana donde nobles caballeros, en valiente manifestación de fe y patriotismo deponen sus armas en homenaje y ofrenda amorosa al Apóstol. Santiago de Compostela es hoy escenario de grandiosa peregrinación y a ella presta concurso inapreciable el Infante Don Fernando que en representación del Rey, acude con numerosos jefes y oficiales a abrazar y besar reverente la imagen del glorioso Patrón de España. Los momentos son grandiosos, inenarrables. Con los hombres beneméritos que ostentan uniformes impecables se confunde el modesto peregrino, el hombre del agro, unidos por el vínculo estrecho, fraterno de su religiosidad y de sus fervores por España. ¡Cuánta fe en el alma de estos hombres, que arriesgan su vida en los campos de batalla, y en la de estos otros, que la siembran, generosos, por los fecundos campos de la hermosa Galicia!

—Sabido es el afán con que muchos coleccionistas de ambos sexos (o, mejor dicho, de uno u otro sexo), puestos a coleccionar, guardan con exquisito cuidado todas las monedas de cinco pesetas que ostentan la efígie del príncipe de Saboya. No se sabe por qué le dan esta preferencia. Dicen que la plata es mejor, que no se han falsificado...

¡Que no se han falsificado! Ayer fué un día aciago para la confianza española. Ayer se descubrió una falsificación de monedas, y precisamente lo que tenía en la mano el falsificador cuando la Policía le echó el guante era una cazuella con un líquido, dentro del cual estaba sumergida una moneda de Amadeo, del cuño de 1871, y al parecer, falsa.

Ya lo saben esos coleccionistas de los Amadeos. Pueden dar a la circulación sus discos argentinos, pues la osadía de estos tiempos ha invadido hasta aquello que se tenía por oro de ley e intangible.

Lunes 26. Alicante nos da hoy información de un trágico suceso que confirma, una vez más, los comentarios que aparecen a la cabeza de esta sección. Un joven de la buena sociedad, creyéndose desdichado por su antigua novia, dispara sobre ella varios tiros de pistola causándole la

Gacetillas

muerte. Ocurrió este suceso en la terraza del Casino principal, a la hora en que estaba más animado el baile-verbena que en dicho Centro se celebraba con asistencia de la más distinguida sociedad de Alicante. El padre de la señorita asesinada que intentó interponerse entre el agresor y su hija fue también herido.

—Julian Cuadrado García, de Villarmentero, sufre hidrofobia amorosa. Requiere de amores a una joven lindísima, pero ella por lo visto no está por Julian. El muchacho dispuesto a todo asaltó la morada de su amada, para hacerla una vez más objeto de sus cuitas. La chica erre que erre en su negativa y Julian exasperado se avalanzó sobre ella y enfurecido le mordió en el carrillo derecho, produciéndole heridas gravísimas. No sabemos si este razonamiento tan convincente y amoroso habrá influido en el corazón de la desdichada zagala.

Martes 27. Un perro rabioso mordió a veintiseis personas.

—Ayer presentó sus cartas credenciales el nuevo ministro de Serbia.

—Ayer celebraron Consejo los ministros bajo la presidencia del Rey.

—En una fábrica de lejía de Bilbao se inició un incendio; resultó un bombero herido de gravedad.

—En un accidente de automóvil en el Tirol han resultado heridos el duque de los Abruzzos y otras personalidades.

—En una población de los Estados Unidos se ha hundido una pasarela que estaba llena de gente, ahogándose cien personas.

—El Sr. Méndez Vigo, ministro plenipotenciario de España en Checoslovaquia, ha presentado sus cartas credenciales al Presidente Masarik.

Miércoles 20. Un incendio destruye totalmente la fábrica de perfumes Omega resultando un muerto, dos heridos graves y otro de menor importancia.

DEPORTES



Este deporte balompédico, es casi tan exigente como los toros. Necesita un tiempo especial. El del domingo pasado, no fue malo, pero deslució algo el viento favoreciendo alternativamente a ambos equipos. Al público, no digamos el efecto que le produjo. Les aseguro que fue una buena ocasión para haberse hinchado vendiendo gafas.

No obstante, había una buena entrada, y como en todos los partidos desde el de inauguración, brillaba por su cuantía y su belleza, el elemento femenino infundiendo valor y optimismo a los jugadores.

Desde luego, que la verdadera salsa de un partido son las charlas y comentarios, mientras se aprecia la forma y valía de los equipiers en los peloteos preliminares; así como las discusiones y juicios más o menos aventurados durante el descanso. Estas charlas y discusiones salpicadas de frases del argot deportivo y tecnicismos, son además de pintorescas, los reflejos de las emociones recibidas durante los partidos, fomentan la afición, aumentan el caudal de conocimientos deportivos... en una palabra: son imprescindibles.

Con comentarios y discusiones, no hay partido aburrido. Es la verdadera «salsa de los caracoles». Con la particularidad, que hay muchos a quienes les gusta más la «salsa» que los «caracoles».

Metámonos primero con los «caracoles», que luego vendrá la «salsa» (aunque desgraciadamente es poca la que puedo ofrecerles).

Esta vez, el amo del pito es Cano (M). Como verán hay variedad. A las 6'30 en punto se alinean los equipos como sigue:

Metallúrgica de Tormos. Visar; Ezquerria, Ferrando; Palacio I, Lacasa, Grasa; Laborda, Quintilla, Vallés, Gracia, Palacio II.

A. D. de Jaca. Izuel; Caso, Casto; Orós, López, Terrén (M.); Laclaustra, Alonso, Terrén (F); Navarro, Freudén.

Sacan los de «Tormos» contra el viento. Sus colores son blanco y negro. Avanzan. Terrén (M) manda la pelota a corner; lo tira Laborda, despeja bien Izuel. Anotamos un ligero dominio de los blanqui-negros.

Primer Gol. Han transcurrido quince minutos de juego, sin que veamos nada notable. Laclaustra, recibe un pase de los medios, se interna y lanza un centro, de los que le hacen indiscutible en su puesto. Navarro, bien colocado, lo empalma de volea y el esférico penetra en la puerta forastera. Gran ovación.

Continúa el juego. Domina el equipo local; salvo ligeras incursiones del «Tormos». En unas de ellas Vallés, recibe un pase de Gracia y lanza un cañonazo que Pabarra manda a corner. Se tira sin consecuencias. Laclaustra chuta desde el mismo ángulo del campo. Visar lo detiene bien, quitán-

ándonos en parte, el mal gusto que nos produjo parando con los pies. Alonso también tira a gol; pero no está tan afortunado como el domingo anterior. Se sucede una melé en la puerta forastera, se prolonga de tal suerte, que vemos inminente el segundo gol. Ezquerria y Ferrando evitaron se confirmara nuestro presagio. Aunque dominamos, los del «Tormos» hacen frecuentes escapadas. Pabarra tiene que hacer una salida por un centro peligroso de Laborda; y aunque nada vimos, Cano pitó *Penalty*. Los de «Tormos» galantemente renuncian a tirarlo. Ovación.

Segundo Gol. Seguimos acosando a nuestros contrarios y en una de las fuertes embestidas, Terrén (F) consigue el segundo tanto para Jaca.

Sin más variante, termina el primer tiempo.

Segundo tiempo. Saca Jaca. Los blanqui-negros se apoderan de la pelota; juegan con más energía y además son favorecidos por el viento. Pronto reaccionan los nuestros y en una arrancada chuta Freudén, Visar detiene bien y despeja. Los *metallúrgicos* dominan y se les ven deseos de marcar para lo cual Ezquerria pasa a la delantera. Tirase tres corners seguidos contra Jaca en los que Pabarra interviene bloqueando bien. Laborda, desperdicia una ocasión magnífica de marcar. Después insiste pero ya es tarde. Las ocasiones hay que aprovecharlas cuando se presentan. Lo único que consigue es que salga la pelota a corner. Lo tira él mismo y da lugar a un chut de cabeza que Pabarra detiene con arte. Después de haber tenido la puerta tan comprometida, se imponen los de casa en un avance y Lacasa, que es el que más trabaja del equipo contrario, sale lisiado. No es nada, pronto se repone. Ferrando se tiene que ocupar a fondo para evitar otro tanto.

Tercer Gol. El juego se carga todo al ala izquierda nuestra. Freudén recoge una pelota que le disputa Grasa, pero nuestro amigo se impone por piernas, se interna, lanza un centro y el gran Navarro, consigue el tercer tanto para la Agrupación.

Freuden corre la línea que se las pela. Animado por la jugada anterior hace otra igual y chuta fuerte, Visar bloca. En otro avance Cano, castiga con *penalty* a la «Metallúrgica». Terrén (el veterano), corresponde a la anterior cortesía, entregándoles el balón. Aplausos. Reaccionan los de «Tormos» y avanzan por la izquierda. Gracia lanza un pase estupendo que Laborda vuelve a desaprovechar. ¡Y van dos! Ezquerria no se mueve de nuestra puerta, pero tampoco se le pierde de vista. Caso y Terrén (M) le marcan. Nos desilusiona un tanto este Ezquerria. Recibe un pase *mascado*, lo empalma y va fuera. Casto fue quien lo evitó. Mas centros de Palacios II; rematan los delanteros, pero Pabarra, es muy grande, no hacen mas que darle motivo para lucirse. Y que las despeja de puño el amigo.

Cuarto gol. Al fin, Ezquerria que estaba al acecho mas de media hora, recogió una pelota mal despejada y metió el único tanto para su equipo.

Así terminó el partido: A. D. de Jaca, 3; Metallúrgica de Tormos, 1.

Ahora viene eso de la «salsa». Lo cierto es, que el partido empezó con cierta prevención por parte de los nuestros. Ezquerria y Ferrando les imponía mucho. Después se familiarizaron y jugaron todos bien. Izuel inmejorable como siempre. Caso y Casto, mostráronse valientes y seguros, despejaron con fuerza. Los medios, cumplieron. En el 2.º tiempo sujetaron a Ezquerria. La línea delantera, empezó jugando indecisa, mejoró conforme adelantaba el encuentro y al final entraban con verdadera temeridad, distinguiéndose Navarro por su audacia. Jugaron todos bien. Los tantos, excepto el 2.º que surgió espontáneo, los otros dos se concibieron con técnica por ambos extremos, y si no que se lo pregunten a Freudén que hizo cuatro veces la misma jugada hasta conseguir el éxito. Navarro los remató con decisión.

Por la «Metallúrgica de Tormos», empezaremos por decir que lo de Ezquerria-Ferrando, fue un camelo; únicamente a Ferrando se le vió algo en la segunda parte. A Ezquerria, le vimos jugar indolentemente, mejor dicho, *no le vimos*. Mas bien parecía que cumplían a disgusto un compromiso adquirido. Si sentirían la nostalgia de sus compañeros del Huesca F. C.? No sabemos nada. Esperamos verlos en su propia *salsa*, con *Vila* en la puerta y los demás por delante y entonces nos chuparemos los dedos. El que más se destacó (así rotundamente), por su codicia y calidad de juego, fue el medio centro Lacasa. Visar nos sorprendió muchísimo parando con el pie. Luego rectificó y aún le vimos algo. Los demás regular nada mas.

Y a Cano ¿qué le diremos al amigo Cano? Ah, ya. Qué es mas recto que un pino de tres años. Hubo espectador, que creyó estaba oyendo un solo de pito. Tanto lo tocó, que lo desgastó. Ahora bien, como si llevara el reglamento en la mano. Tomó el cargo muy a pecho nuestro amigo Cano. El público, como siempre, correctísimo. Así da gusto. Esperamos no tener que cambiar de opinión el día que se pierda un partido.

SCHOOT

MANUEL ALONSO INISTERRA

MEDICO FORENSE

ESPECIALISTA EN NIÑOS Y MEDICINA GENERAL

MAYOR, 41, 2.º

Apremios de espacio nos obligan a retirar la reseña del concierto celebrado en la Filarmónica el jueves último y que estuvo a cargo de la eminente pianista oscense Fermína Atarés. Alcanzó esta joven artista un éxito resonante ratificando su fama en buena lid conquistada. Dejó Fermína Atarés entre nosotros una impresión gratísima de arte y se captó muchas simpatías.

Se posesionó la semana última de su destino de Director del Parque administrativo de esta plaza el Teniente Coronel de Intendencia don Ignacio Zappino. Agradecemos a este señor los finos ofrecimientos que nos hace y a ellos correspondemos con nuestro afectuoso saludo y deseo sincero de que su estancia en Jaca le sea muy grata.

La noche del jueves último y después de larga y penosa enfermedad sufrida con resignación cristiana entregó a Dios su alma la bondadosa señora, doña Juana Betrán Gil, Vda. de Román.

Los afectos que supo conquistarse en vida se manifestaron en la conducción de su cadáver y funerales, actos a los que asistió numeroso público a rendirle el tributo piadoso de una oración.

Reciban sus hijos, hijos políticos nietos y demás familia nuestro pésame sentido.

En viaje de propaganda para la gran peregrinación Carmelitana al sepulcro de Santa Teresita del Niño Jesús, nos visitó días pasados el Rvdo. P. Prior de los Carmelitas de Zaragoza. La peregrinación saldrá de Zaragoza el día 24 de agosto. En otro número daremos amplios detalles de este acto que promete ser grandioso.

El domingo último pasaron con dirección a Santa Elena (Biescas) el Alcalde de Huesca don Manuel Angel Ferrer, acompañado del arquitecto municipal y del maestro de la escuela del Centro de aquella capital don Félix Vallejo, director de la Colonia escolar oscense que a principios de agosto marchará a aquel pintoresco lugar para pasar un mes. Las obras de adaptación de los edificios enclavados en el fuerte están a punto de terminarse y la Colonia dispuesta a emprender la marcha.

En bando publicado por la Alcaldía se hace saber que el día 31 del mes actual fina el plazo para presentar en las oficinas de Hacienda de Huesca las solicitudes de los contribuyentes que piden excepción del recargo del 25 por 100 sobre la contribución de sus fincas cuya riqueza declararon o aumentaron en Diciembre de 1923 o en Enero de 1924.

El Ingeniero señor González ha remitido a este Ayuntamiento para su estudio y aprobación el proyecto de alcantarillado para el casco de la población. Es una obra de alto valor científico, muy en armonía con las necesidades de Jaca y las exigencias de la higiene y salubridad públicas. El presupuesto es de 270.000 pesetas.

Nuestro Rvdo. Prelado, Administrador Apostólico confirió el día 27 de Junio próximo pasado, en la Capilla del Palacio Episcopal, Ordenes Sagradas a los señores que a continuación se expresan:

Tonsura Ostiario y Lectorado: don Ramón Cadena Lerín, don Benigno Castillo Azón y don Juan Guindeo Navarro. **Diaconado:** don Máximo Baquero Ricarte.

Presbiterado: don Timoteo Mazod Garín, don José Pérez Legaz, don Enrique Aparicio Sanjuán y don José María Azón Borruel.

Nuestra enhorabuena.

Según Comunican de Berdún, guiando las caballerías que conducían una máquina segadora a la finca denominada «Campo blanco», término de Santa Engracia, el joven de diez y siete años Antonio Orduña Belfo, sirviente del propietario don Salvador Pérez Sorrosal, se asustaron aquéllas atropellando al expresado joven, quien murió en el acto a causa del magullamiento.

Por R. O., y de acuerdo con la propuesta de la Dirección general de Ferrocarriles, ha sido aprobada la subasta de instalación de servicios hidráulicos en la estación de Canfranc, en la línea de Zuera a Olorón.

Se adjudica a don Miguel Fandos, en el precio de 166.778 pesetas, debiendo depositar en el plazo de 30 días una fianza equivalente al 10 por 100 del total.

De las informaciones de Huesca sobre las próximas fiestas de San Lorenzo, recordamos la siguiente gacetilla que sintetiza el programa ya publicado. Dice así:

Los señores de la Comisión no han podido hacer más; así lo reconocen sus convecinos.

¿Se le puede poner peros a la lista de fiestas? No, señores. Habrá música, mucha música, de viento y de cuerda; se celebrarán carreras pedestres y de bicicletas; abundarán los fuegos que tan perfectamente saben combinar los pirotécnicos Sanz y Cunchillos; circularán carros engalanados; lucirán vistosas iluminaciones; se cantará la Jota; se bailará y se leerán en uno de los teatros composiciones poéticas. ¿Qué vamos a pedir más? ¿Pues no es nada presenciar ante un desfile de poetas ante la gentil y bellísima reina de los Juegos Florales!

¿Y de toros? No hablemos. La combinación que más atrae actualmente a la afición. Marcial Lalande y Nicanor Villalta, «ases» indiscutibles, reyes de la filigrana y de la emoción. Lo más grande. ¿Y de futbol?

Presenciaremos la actuación de dos equipos de primera categoría reforzados por internacionales.

Sociedad de Seguros Mutuos de Incendios de Casas de Jaca

AVISO

Encontrándose vacante la plaza de Tasador de edificios de esta Sociedad, por defunción del que la desempeñaba se saca a concurso por el plazo de 15 días, pudiendo dirigirse las personas que quieran solicitarlo, al señor Presidente de la misma. Esta dotado con cinco pesetas por cada tasación de seguros que se verifiquen.

El Presidente
FRANCISCO GARCIA

Parque de Intendencia de Jaca

HACE SABER: Que necesitando adquirir por gestión directa leña para hornos, y sal, se invita a presentar proposiciones, por escrito, hasta los quince días de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, en las oficinas de dicho Establecimiento, sito en la Ciudadela de esta plaza, pabellón núm. 20.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto todos los días laborables desde las nueve a las catorce horas en las oficinas del Detall y la cantidad de leña y sal a comprar desde el día cinco de Agosto próximo.

Jaca 29 de Julio de 1926.—V.º B.º: El Director del Parque, Ignacio Zappino.—El Jefe del Detall, Marcelo Ortega.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca

Se vende una parcela de 480 metros cuadrados, completamente libre de calles, junto al paseo de Alfonso XIII. Informarán: Obispo, 15, tienda.

Dependiente y aprendiz. Se necesita en la barbería de la Viuda de Dafonte, Mayor, 16.—Jaca.

Se vende un local de 25 metros de largo por 8 de ancho y 12 metros de altura en la calle del Toro número 5, duplicado. Informes: Mayor, 34.

Se venden tres campos. Uno en la partida de Barbayones, llamado La Foyaza de 14 fanegas de cabida. Otro en el puente de Guaso de dos cahizadas y otro en Campanián de cuatro cahizadas.—Informes: Santiago Lardiés.

Se venden las casas números 2 y 3 de la Plaza de la Estrella y la de la calle de la Palma núm. 3. Informes en esta imprenta.

NITRATO DE CHILE

EXCELENTE ABONO PARA PATATAS
CONVIENE, POR LO MENOS,
HACER UNA PEQUEÑA PRUEBA
PARA CERCORARSE DE
SU RESULTADO.

LA JACETANA
Juan Lacasa y Hermano

Banco de Aragón
ZARAGOZA

CAPITAL: 10.000.000 de pesetas
Reservas: 4.100.000 pesetas

Sucursales

ALCAÑIZ
BARBASTRO
CALATAYUD
CARINENA
CASPE
DAROCA
EJEA DE LOS CABALLEROS
HUESCA
JACA
MOLINA DE ARAGÓN
MONZÓN
SIGÜENZA
SORIA
TARAZONA
TERUEL
TORTOSA

BANCA.—BOLSA.—CAMBIO.—CAJA DE AHORROS

Préstamos Hipotecarios
Nos encargamos de efectuar esta clase de operaciones por cuenta del **Banco Hipotecario de España**.

Anisados de Aramburo
en Jaca

Se expenden en su Almacén por el representante SR. RAMOS, los de esta acreditada casa y demás similares a precios corrientes.

Doña Juana Betrán Gil

LA SEÑORA
VIUDA DE ROMÁN

falleció en esta ciudad el 22 del actual
recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.

Sus afligidos hijos D. Nicolás (presbítero), Consuelo, Dolores, Eloy (ausente), Andrea, Victoriana y Laura; hijos políticos D. Rafael Peña, D. Faustino Berzosa, doña Modesta Inchausti y D. Antonio Trallero; nietos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma, favor que agradecerán sinceramente.

Han sido concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Antigua funeraria de Victoriano Cajal hoy Juan González Cajal

OBISPO, NÚM. 7.—JACA

Servicio de coches fúnebres por cuenta de la casa y a precios módicos.—Gran surtido en arcas de caoba, nogal y otras maderas finas.—Arcones de todos estilos desde 150 pesetas. Ataúdes desde el tipo mas módico al de más lujo.—Servicio gratuito de cera en la conducciones.—En los casos de pobreza de solemnidad, acreditada, esta casa regala el féretro.

La antigua funeraria de VICTORIANO CAJAL siguiendo su acostumbrada norma no tiene corredores cuyas comisiones recargan el precio de los servicios.

Consúltense las tarifas de la Casa

NOTA. Esta casa se encarga de todas las diligencias oficiales de enterramiento, sin comisión alguna.

Vinos de Cariñena

Venta directa del productor al consumidor

SE SIRVE A DOMICILIO

Calle Mayor, 8 y paseo de la muralla junto al antiguo Seminario

Telegramas: NAVARRO **JACA** Teléfono número 6

CASA DE PARDINILLA

FUNERARIA MODERNA MARIANO LAFUENTE

Calle del Obispo, número 8. (Frente al Palacio)

Esta casa que por su formalidad y buen gusto se ve obligada a ampliar su negocio, desde esta fecha pone a disposición del público dos carrozas fúnebres de primera y segunda clase.

Cajas fúnebres desde lo más económico hasta lo más elevado.

Cajas ochavadas, Arcones (estilo Renacimiento Español), Tumbonas y Arcas. Precios sin competencia.

NO confundirse. Frente al palacio del Obispo número 8.

NOTA. Esta casa se encarga de cuantas diligencias sean necesarias para la conducción del cadáver y su enterramiento.

Dr. Díaz Díaz
Médico Militar

CONSULTA: DE 11 A 1

MAYOR, NÚM. 1, 2.

Persianas

en todos los tamaños
y colocadas en sus huecos.
PRECIOS ECONOMICOS Y GRAN ACTIVIDAD EN
EL CUMPLIMIENTO DE LOS ENCARGOS

LA JACETANA

Juan Lacasa y Hermano

BAÑOS DE Santo Domingo

TEMPORADA OFICIAL

del 20 de Junio al 20 de Septiembre

Novena con ropa, 10'50 pesetas.—
Id. sin ropa, 9 id.—Baño con ropa,
1'25 id.—Id. sin ropa, 1'10 id.

LOS ABONOS CADUCAN CON LA TEMPORADA

Al público

Pascual Maestro

Cosechero de Vinos
del Campo de Cariñena

Participa al público que en la calle del CARMEN, número 7 ha abierto un establecimiento de bebidas, comestibles y frutas, donde se propone servir a cuantos le honren con su confianza a precios muy económicos y excelentes condiciones.

Dispone también de amplias cuadras, para facilitar a los forasteros el cuidado y alojamiento de sus caballerías. (C 3)

Carmen, 7.—JACA

Pescadería de CORO

Carmen, 9.—JACA

Diariamente se reciben directamente del Cantábrico toda clase de pescados.

SURTIDO SELECTO EN
CLASES FINAS.

La 25.000

es la Casa que presenta más cantidad y variedad de artículos
Mariano Caverro.—Jaca